

South Africa: A State in Crisis

*Centenary of the ANC*

Ismail Lagardien 4

Welsh Keywords

*Cymry*

Simon Brooks and  
Richard Glyn Roberts 11

If not us, who?

*Living through a second language*

Rowan O'Neill 19

Empty Envelopes

*Interned in WWII Hong Kong*

Francesca Rhydderch 28

Sport: Conflict and Art

*Football and rugby writing*

Martin Johnes 41

Three Days in January

*Txillardeggi and Fraga*

Ned Thomas 47

In our new **Focus** section 52

EUROPE:

*Spain reacts to Scotland's potential independence*

HACIO'R IAITH:

*The future of web technology in Welsh*

MUSIC:

*New developments and releases*

TV:

*A menace to civilisation?*

CUTS WATCH CYMRU:

*How will the cuts affect Wales?*

ART:

*Keith Bayliss exhibition*

Talking Pictures

*Storytelling and photography*

Peter Stevenson and  
Zoe Childerley 76

'Mwnt'

*Poetry*

Lowri Emlyn 96

Fables of the Downturn

*Short fiction*

Alan Bilton 100

Capitalism as a Religion of  
Self-Destruction

Heiko Feldner 112

In Brief

*Poem*

Kathryn Simmonds 118

Is Radical Theatre in  
Prison Possible Today?

Bridget Keehan 120

Carwyn Jones

*An Unfortunate Prince?*

Gerald Taylor 129

Afterword

Emily Trahair

156



Letters 138

Reviews 140

Planet Website 159

Cover image: Nant y Moch Reservoir ©  
Zoe Childerley

Back cover: Keith Bayliss, from *Hortus  
Conclusus / The Enclosed Garden*  
(photo © Thomas Smith)

Detail above: Menna Wilders' passport  
(see p. 28)